



ที่ กต ๑๙๐๔/๔๘๙

สำนักเลขานุการคณะรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง : ส 23795 ๘๔๗๖
รับที่ : ก 1037/60 ก ๘๙
วันที่ : ๒๖ เม.ย. ๖๐ เวลา : ๑๓:๓๒

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๒๖ เมษายน ๒๕๖๐

เรื่อง การเปิดสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสหพันธ์สาธารณรัฐประชาธิปไตยเอธิโอเปียและการแต่งตั้ง
กงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสหพันธ์สาธารณรัฐประชาธิปไตยเอธิโอเปีย

กอค. รับที่ ๓๙๖
วันที่ ๖ ๘.๘. ๒๕๖๐
เวลา ๑๔.๐๐ น.

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. หนังสือของนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี
 ๒. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศสหพันธ์สาธารณรัฐประชาธิปไตยเอธิโอเปีย
ที่ ๑-๑๙๗/๑/๑๖ ลงวันที่ ๕ สิงหาคม ค.ศ. ๒๐๑๖
 ๓. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศสหพันธ์สาธารณรัฐประชาธิปไตยเอธิโอเปีย
ที่ ๒-๑๙๘/๘/๑๖ ลงวันที่ ๒๒ เมษายน ค.ศ. ๒๐๑๖
 ๔. ประวัติของนายทาเชกายะ อามเบเบ อดุนยา
 ๕. สำเนาหนังสือสำนักงานสภาพความมั่นคงแห่งชาติ ลับ ต่วน ที่ นร ๐๘๐๓/๑๖๑๖
ลงวันที่ ๑๕ กันยายน ๒๕๕๙
 ๖. สำเนาหนังสือสำนักงำนประจำกองทัพแห่งชาติ ลับ ต่วน ที่ นร ๐๖๐๒/๔๐๙๙ ลงวันที่
๒๙ กันยายน ๒๕๕๙
 ๗. สำเนาหนังสือกองบัญชาการตำรวจน้ำตีบล ลับ ต่วน ที่ ตช ๐๐๒๙.๕๙/๒๑๙
ลงวันที่ ๒๙ กันยายน ๒๕๕๙

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่อง การเปิดสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสหพันธ์
สาธารณรัฐประชาธิปไตยเอธิโอเปียและการแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสหพันธ์สาธารณรัฐประชาธิปไตย
เอธิโอเปีย มาเพื่อคณะกรรมการรัฐพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐตามพระราชบัญญัติ
ว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๙ มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์
ระหว่างประเทศไทยที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี
(นายสมคิด ชาตุศรีพิทักษ์) กำกับการบริหารราชการกระทรวงการต่างประเทศ ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าว
เสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีด้วยแล้ว ดังมีรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเติม

๑.๑ ความเป็นมาของเรื่องที่จะเสนอ

๑.๑.๑ ไทยเคยเปิดสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงแอดดิสอาบaba สหพันธ์
สาธารณรัฐประชาธิปไตยเอธิโอเปีย ระหว่างปี ๒๕๐๗-๒๕๑๕ แต่ได้ปิดทำการลงเนื่องจากความไม่สงบภายใน
สหพันธ์สาธารณรัฐประชาธิปไตยเอธิโอเปีย ปัจจุบัน สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงในโนบี มีเขตอำนาจครอบคลุม
สหพันธ์สาธารณรัฐประชาธิปไตยเอธิโอเปีย

/๑.๑.๒ เพื่อส่งเสริม...

ฉบับสิบ

๑.๑.๒ เพื่อส่งเสริมความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสหพันธ์สาธารณรัฐประชาธิปไตยเอธิโอเปีย กระทรวงการต่างประเทศจึงได้มีหนังสือถึงกระทรวงการต่างประเทศสหพันธ์สาธารณรัฐประชาธิปไตยเอธิโอเปีย เพื่อให้พิจารณาข้อเสนอของไทยในการเปิดสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสหพันธ์สาธารณรัฐประชาธิปไตยเอธิโอเปียเพื่อตั้งนายทาเซกา耶 อabebe Aduye (Mr. Tsegaye Abebe Aduye) เพื่อตั้งสำนักงานสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสหพันธ์สาธารณรัฐประชาธิปไตยเอธิโอเปียซึ่งกระทรวงการต่างประเทศได้รับแจ้งจากกระทรวงการต่างประเทศสหพันธ์สาธารณรัฐประชาธิปไตยเอธิโอเปียแล้วว่า เท็นขอบต่อข้อเสนอในการเปิดสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ฯ และการแต่งตั้งนายทาเซกา耶 อabebe Aduye ดังมีรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ และ ๓

๑.๒ นัดหมายรัฐมนตรีหรือคำสั่งที่เกี่ยวข้อง

ไม่มี

๑.๓ ผลการดำเนินการที่ผ่านมา

ไม่มี

๒. เหตุผลและความจำเป็นที่จะต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

การเปิดสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำต่างประเทศและการแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำต่างประเทศเป็นเรื่องความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ ซึ่งเป็นการดำเนินการที่จะมีผลผูกพันรัฐบาลไทยดังนั้น ส่วนราชการที่เกี่ยวข้องจึงมีหน้าที่เสนอเรื่องให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบตามที่กำหนดในพระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอเรื่องเข้าที่ประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๕ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์กรระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

รัฐบาลไทยไม่มีผู้แทนในสหพันธ์สาธารณรัฐประชาธิปไตยเอธิโอเปีย การเปิดสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ฯ และการแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์ฯ จะเป็นการส่งเสริมความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสหพันธ์สาธารณรัฐประชาธิปไตยเอธิโอเปีย และเพื่อให้กงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสหพันธ์สาธารณรัฐประชาธิปไตยเอธิโอเปียสามารถปฏิบัติงานในการส่งเสริมความสัมพันธ์ระหว่างสองประเทศได้อย่างรวดเร็ว อันเป็นประโยชน์แก่ไทย กระทรวงการต่างประเทศจึงมีความประสงค์จะขอความอนุเคราะห์สำนักเลขานุการคณะรัฐมนตรีบรรจุเรื่องดังกล่าวในภาระการประชุมคณะรัฐมนตรีในโอกาสแรก

๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๔.๑ ความสัมพันธ์ไทย - สหพันธ์สาธารณรัฐประชาธิปไตยเอธิโอเปีย

๔.๑.๑ ไทยกับสหพันธ์สาธารณรัฐประชาธิปไตยเอธิโอเปียมีความสัมพันธ์ที่ร่วมรื่นและเป็นมิตร แต่ยังไม่ใกล้ชิดมากนัก และทั้งสองประเทศได้สถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างกัน เมื่อวันที่ ๑๐ เมษายน ๒๕๐๗ โดยเป็นประเทศที่ ๓ ในทวีปแอฟริกาที่ไทยสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูต (ต่อจากอียิปต์เมื่อปี ๒๕๐๗ และในเจริญเมื่อปี ๒๕๐๕) นอกจากนี้ สหพันธ์สาธารณรัฐประชาธิปไตยเอธิโอเปียเป็นประเทศในทวีปแอฟริกาที่มีความสำคัญต่อไทยในลำดับต้น ทั้งในทางการเมืองและเศรษฐกิจ เนื่องจากเป็นที่ตั้งของสำนักงานใหญ่ของสหภาพแอฟริกา และเป็นตลาดขนาดใหญ่ที่มีประชากรกว่า ๑๐๐ ล้านคน ซึ่งมีศักยภาพสำคัญต่อประเทศไทยในการเป็นตลาดแรงงาน รวมทั้งโอกาสการลงทุนของไทยในสหพันธ์สาธารณรัฐประชาธิปไตยเอธิโอเปีย โดยเฉพาะในด้านการเกษตร และการดึงดูดนักท่องเที่ยวเชิงสุขภาพให้มากท่องเที่ยวและรักษาพยาบาลในประเทศไทย

๔.๑.๒ ด้านเศรษฐกิจ ปริมาณการค้าระหว่างไทยกับสหพันธ์สาธารณรัฐประชาธิปไตยเอธิโอเปียยังมีอยู่ในปี ๒๕๔๘ การค้าสองฝ่ายมีมูลค่า ๕๕ ล้านดอลลาร์สหรัฐ (เป็นลำดับที่ ๑๙

ฉบับสิบ

ให้ยกเลิกขั้นความลับฉบับเดือนที่คณะรัฐมนตรีมีมติ

/ของไทยใน...

ଶ୍ରୀ ଲିଙ୍ଗ

ของไทยในทวีปแอฟริกา) ไทยส่งออก ๔๗ ล้านดอลลาร์สหรัฐ และนำเข้า ๗ ล้านดอลลาร์สหรัฐ โดยไทยได้เปรียบดุลการค้า ๔๐ ล้านดอลลาร์สหรัฐ

๔.๓.๓ แม้ว่าปัจจัยด้านภูมิศาสตร์จะทำให้ความสัมพันธ์ระหว่างกันไม่ใกล้ชิดนัก แต่การพัฒนาความสัมพันธ์ที่วิภาคีให้ก้าวไปข้างหน้าเป็นสิ่งสำคัญ การเปิดสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสาทรนั้น แสดงถึงความต้องการที่ต้องการให้ประเทศไทยเข้ามายังในสังคมโลกที่มีความหลากหลายทางเชื้อชาติและศาสนา การเปิดสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสาทรนั้น ยังช่วยเพิ่มความเข้าใจและความร่วมมือระหว่างประเทศไทยกับประเทศอื่นๆ ที่มีความหลากหลายทางเชื้อชาติและศาสนา ซึ่งจะส่งผลดีต่อเศรษฐกิจและการค้าระหว่างประเทศ รวมถึงการแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมและศิลปะ ที่สำคัญยิ่ง

๔.๒ ข้อมูลเกี่ยวกับนายหาเชก้าย อabebe อาดันยา

นายทาเชกาเย อาเบเบ อาดูนยา ปัจจุบัน อายุ ๕๘ ปี สำเร็จการศึกษาระดับอนุปริญญาสาขาวิชาการจัดการการตลาด เป็นนักธุรกิจที่ประสบความสำเร็จ มีความสามารถในการสื่อสารภาษาอังกฤษเป็นอย่างดี โดยเป็นกรรมการและผู้จัดการโครงการพืชสวน บริษัท Ethio Vegfru ซึ่งดำเนินธุรกิจส่งออกดอกไม้และผลิตภัณฑ์ทางการเกษตร อีกทั้งเป็นกรรมการผู้จัดการ บริษัท REMAT Agro Industry ซึ่งมีส่วนร่วมในการพัฒนาพืชสวนที่ทันสมัยและวางแผนโครงการส่งออกของบริษัท นอกจากนี้ นายทาเชกาเย อาเบเบ อาดูนยา ยังดำรงตำแหน่งเป็นผู้แทนสมาชิกสำนักงานประมาณของสหภาพยูโรเพื่อส่งเสริมการปลูกพืชสวนต่อคู่มประเทศในภูมิภาคแอฟริกา แคริเบียนและแอเชพิก และเป็นกรรมการพืชสวนแห่งแอฟริกา ดังมีรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๔

๔. รายงานการวิเคราะห์หรือศึกษาตามกฎหมาย มติคณะรัฐมนตรีหรือคำสั่งได้ ไม่มี

๖. ผลการทบทวน

๖.๑ การเปิดสถานกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสำนักงานรัฐประชานิพัทธ์สำหรับประเทศไทยเอธิโอเปีย และการแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำสำนักงานรัฐประชานิพัทธ์สำหรับประเทศไทยเอธิโอเปียเป็นการสนับสนุนกลไกในการส่งเสริมความสัมพันธ์ทวิภาคีระหว่างไทยกับสหพันธ์สาธารณรัฐประชาธิปไตยเอธิโอเปียในมิติทาง ๑ ให้มีความเข้มแข็งขึ้น

๖.๒ นายทาเชกายะ อามะโนะ ยาดุนยา เป็นบุคคลที่มีเครือข่ายกับเจ้าหน้าที่ระดับสูง ทั้งภาครัฐและเอกชน จึงคาดว่า จะปฏิบัติหน้าที่ก่อสุลกิตติมศักดิ์ให้ประเทศไทยบรรลุประชาธิปไตย เอื้อประโยชน์ได้เป็นอย่างดี ตลอดจนช่วยผลักดันให้มีการขยายความร่วมมือด้านเศรษฐกิจ การค้า การลงทุน และการท่องเที่ยวระหว่างไทยกับสหพันธ์สาธารณรัฐประชาธิปไตยเอธิโอเปีย

๗. ค่าใช้จ่ายและเหตุที่มา

15

๔. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

กระทรวงการต่างประเทศได้ขอให้สำนักงานสภาพความมั่นคงแห่งชาติ สำนักข่าวกรองแห่งชาติ และกองบัญชาการตำรวจนครบาล ตรวจสอบประวัตินายหาเชก้าย อาเปเบน อดุนยา แล้วไม่พบว่า มีประวัติและพฤติกรรมที่เป็นภัยต่อความมั่นคง ดังนี้ ไม่ใช้คีย์เดิร์ฟากตัวสิ่งที่ส่งมาถูกฯ ๕ - ๗

๕. ข้อกฎหมายอื่นที่เกี่ยวข้อง

อนุสัญญากรุงเวียนนาว่าด้วยความสัมพันธ์ทางกงสุล ค.ศ. ๑๙๖๓ ได้รับบุคลิกเกณฑ์ต่าง ๆ เกี่ยวกับกงสุลกิตติมศักดิ์ที่รัฐผู้ส่งแต่งตั้งให้เป็นหัวหน้าสถานทูตทำการทางกงสุล ดังนี้

- ข้อที่ ๑๐ (๒) “ภายใต้บังคับของบทบัญญัติของอนุสัญญาฯ แนะนำเพิ่มสำหรับ

ជាមុន

ការແຕ່ງຕັ້ງແລະការຍອມຮັບຫວ່ານ້າສຖານທຳການທາງກົງສຸລນັ້ນ ກຳນົດໂດຍກູ່ໝາຍ ຂົວບັງຄັບແລະປະເພີ່ມ
ປົງປັດຂອງຮູ້ຜູ້ສົ່ງແລະຮູ້ຜູ້ຮັບຕາມຄຳດັບ”

- ข้อที่ ๑๖ (๒) “ຮູ້ຜູ້ສົ່ງຈະສົ່ງສັຄູງຢາບຕຽດຮາຕັ້ງທີ່ກ່ຽວກັນໄດ້ຢ່າງວິທີການທຸກ
ຫຼືການອື່ນທີ່ເໝາະສົມໄປຢັ້ງຮູ້ບາລແທ່ງຮູ້ຊື່ຫວ່ານ້າສຖານທຳການທາງກົງສຸລຈະປົງປັດຫຼາຍໃນອານາເຫດຂອງ
ຮູ້ນັ້ນ”

- ข้อที่ ๑๖ (๓) “ຫວ່ານ້າສຖານທຳການທາງກົງສຸລຈະໄດ້ຮັບກາរຍອມຮັບໄທເຂົາປົງປັດຫຼາຍທີ່ໄດ້
ໂດຍກາຣອນຸມັດຈາກຮູ້ຜູ້ຮັບ ຜົ່ງເຮັດວ່າອນຸມັດບັດຕັ້ງ...”

១០. ຂໍ້ເສນອແນະຂອງສ່ວນຮາຍການ

ກະທຽວການທຳການປະເທດມີຄວາມປະສົງຄົງຂອງເຮົານເສນອຄະະຮູ້ມູນຕີເພື່ອພິຈານາ
ອນຸມັດກາຣເປີດສຖານກົງສຸລກົດຕົມຕັກດີໄທປະຈຳສ່າຫຼັບສາຮາຣນຮູ້ປະຊຸມປີໄຕຍເອົຟໂອເປີຍແລະກາຣແຕ່ງຕັ້ງ
ນາຍຫາເຫດກາຍ ອາບເບ ອາດຸນຍາ ເປັນກົງສຸລກົດຕົມຕັກດີໄທປະຈຳສ່າຫຼັບສາຮາຣນຮູ້ປະຊຸມປີໄຕຍເອົຟໂອເປີຍ
ໂດຍມີເຂົາດກົງສຸລຄຣອບຄລຸມສ່າຫຼັບສ່າຫຼັບສາຮາຣນຮູ້ປະຊຸມປີໄຕຍເອົຟໂອເປີຍ

ຈຶ່ງເຮັດວ່າມາເພື່ອໂປຣດນຳການເຮັດວ່ານ້າຍກົງສຸລມູນຕີເພື່ອເສນອຄະະຮູ້ມູນຕີພິຈານາຕ່ອງໄປ
ທັງນີ້ ຫາກຄະະຮູ້ມູນຕີມີຕອນຸມັດຕາມທີ່ເສນອແລ້ວ ໄທຍກເລີກເຂັ້ມງວດການລັບນັບແຕ່ວັນທີຄະະຮູ້ມູນຕີມີ

ຂໍແສດງຄວາມນັບຄື

(ຂໍາຍດອນ ປຣມັດຄົວິນຍ)

ຮູ້ມູນຕີວ່າກາຣກະທຽວການທຳການປະເທດ

ກຽມເອເຊີຍໄດ້ ຕະວັນອອກກລາງແລະແອພຣິກາ

ກອງແອພຣິກາ

ໂທ. ๐ ២៣០៣ ៥០០០ ຕອ ១២០៧៦

ໂທສາງ ០ ២៦៤៣ ៥០៨៩

ជាមុន

ໄທຍກເລີກເຂັ້ມງວດການລັບນັບແຕ່ວັນທີຄະະຮູ້ມູນຕີມີ